





**Academia Teórico-Práctica Mercantil y de Segunda Enseñanza**  
**Colegio de 1.ª Enseñanza (anexo a la misma)**  
**San Felipe Nery, 34**

**Director: Don José Bermudo**

Ampliando la instalación de esta Academia, ha empezado a funcionar, anexa a ella, la CLASE DE PRIMERA ENSEÑANZA.  
 Dotado el Colegio de material moderno y completo para esta clase, podemos ofrecer al público una enseñanza sólida y esmerada, no dudando obtener la misma favorable acogida dispensada a este centro en las clases a que se viene dedicando.

**De los Balkanes**

**Contra Serbia**  
 Dicen de Nisch, que las tropas búlgaras que han avanzado en el territorio de Serbia, fueron atacadas por el ejército de esta, quien les causó tremendas bajas.

**La artillería**  
 La artillería serbia consiguió desmontar las baterías búlgaras.

**Pérdidas**  
 En esta acción los búlgaros perdieron gran número de ametralladoras que cayeron en poder de los serbios.

También les tomaron estos algunos cañones.

**Preparativos**  
 Sábese que los rusos concentran gran número de soldados en la frontera de Rumania.

Estas tropas aguardan que Rumania se decida a consentir el paso de las mismas por su territorio, para caer sobre Bulgaria.

**Mesa.**

**NOTICIAS**

**El "Laya".**—Ayer a las once de la mañana fundó en nuestro puerto el cañero español Laya, que desde hacía algún tiempo se hallaba fondeado en Las Palmas y no se había dignado hacernos una visita a pesar de ser este puerto el de la Capital de la provincia.  
 El Laya, desplaza 800 toneladas y lo tripulan 115 hombres, al mando de don Luis González.

Reciban los marinos españoles nuestro saludo de bienvenida.

**Agua va.**—Durante toda la noche anterior estuvo lloviendo.

El invierno, por lo que se ve, va a ser más bienhechor que el pasado.

**Nuevo diario.**—Hoy se ha comenzado a publicar en esta Capital un nuevo diario de información titulado *El Internacional*.

Le deseamos larga vida.

**Un libro.**—Según tenemos, en breve se publicará en esta Capital un libro titulado *Costumbres Canarias*, del que es autor D. Isaac Viera.

**Cigarrillos.**—En la tabaquería de D. Angel Carrillo, se han puesto a la venta los nuevos paquetes de cigarrillos elaborados con picadura Henry Clay conteniendo el paquete 16 cigarrillos y vendiéndose a pts. 0'25 cada una.

Constitución 11 (a) esq. a La Marina.

**Sombreros.**—En la sombrerería de Juan Letorneau, Clavel, 17, esquina a Nicolás Estevanez (antes Botón de Rosa), se ha recibido un nuevo surtido de sombreros de última moda, de todas clases y precios. En el mismo establecimiento se confeccionan y se arreglan sombreros de la forma que se deseen.

**A los dueños de Hoteles, Casas de viajeros y de huéspedes, Fondas y Posadas.**

La real orden de 17 de Marzo de 1909, sobre el servicio de Hoteles, Fondas y Casas de huéspedes, impresa en cartulina en forma que se pueda colocar en un marco, se halla de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

Segunda la regla undécima de dicha R. O. en todos los establecimientos expresados y en el sitio más visible se fijará un ejemplar impreso de la misma.

También se venden en la misma imprenta Partes diarias de huéspedes.

**Libros que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, núm. 36.**

- A una peseta.**
- Las ruinas de Palmira, por Volney.
- Los quince gozcos del matrimonio, por Jacinto G. Comas.
- Los tres mosqueteros, por Dumas.
- Los apaches de París, por Guillon.
- En la guerra, por Carmen de Burgos.
- El amante de la hebrea, por Mario.
- El Bigamo, por Xavier de Montépin.
- El judío errante, por Eugenio Sue.
- Libro de los sueños, por J. M. N.
- Los últimos días de Pompeya, Lytton.
- Los misterios de París, por Eugenio Sue.
- Alma torera, por Cabañas Ventura.
- Bandidos aristócratas, por Warden.
- Bodas trágicas, por Eduardo Zamacois.

**Las caraqueñas.**—Ya llegaron las cómodas y económicas alpargatas caraqueñas, que se venden en el almacén "El Guanche", calle del Norte, número 27.



Se les imprime la inscripción, en oro o en plata, con **Cintas para coronas** bonitas y elegantes letras, en la **Imprenta García Cruz, San José, Núm. 36.** Precios baratos.

**Agustín Díaz Casanova**

Procurador de los Tribunales  
**Dr. Comenge, 10, accesoria (antes San Francisco)**

**Rosendo González**  
 ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.

Grabados y monturas para piedras preciosas.

**Diego López Daute**  
**Médico-cirujano**  
 Serrano, 44

Consulta de 1 a 2. — Gratis para los pobres los miércoles y viernes, de 3 a 4. Teléfono 466.

**ACADEMIA MERCANTIL**

**Teneduría de Libros**  
**Cálculo Mercantil**  
**Correspondencia comercial**  
**Enseñanza práctica**  
 bajo la dirección de

**D. José María Delicado**  
 Oficial 1.º del Banco de España

Clase general y clases particulares, ofreciéndose también este señor para todos los trabajos relacionados con la Contabilidad.  
 Consolación, 27.

**Nicolás Dehesa**  
**Banca y Cambio**  
 Alfonso XIII, 64  
**Emite giros sobre todos los países.**  
**Pagos telegráficos.**  
**Cartas de crédito.**  
**Descuentos y Cobros.**  
**Cuentas corrientes.**  
**Compra Cheques y Letras.**  
**Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.**  
 Filiaciones con arreglo al nuevo modelo oficial se venden en la Imprenta Gaucha Cruz, San José, 36.

**THE LONDON ASSURANCE**  
 Compañía de **SEGUROS** de Londres  
 Fundada el año 1720  
**CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1914**  
**£ 5.495.401**  
 Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.  
 Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.  
 Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,  
**Miguel Rodríguez Baeza**  
 Dirección: Canales, 36

**INDIAN**  
**La mejor motocicleta del mundo**

Construcción de **cero al vanadio-cromo**  
 Cuadro montado en muelles. La única motocicleta que posee esta buena cualidad.  
 Transmisión por cadena  
 Embrague de disco seco múltiple  
 Carburador automático con chorro auxiliar

rueza de los varios modelos según la prueba dinamométrica:  
 9 h. p. 2 cilindrós  
 10 " 2 " "  
 20 " 2 " "  
 7 1/2 " 1 " "  
 15 " 2 " "

Todas con uno, dos y tres cambios de velocidades.

La máquina más apropiada para llevar coche lateral (Side-car).  
 Sub-agente para la isla de Tenerife, ENRIQUE ZAMORANO, Valentín Sanz, 6

**Sobres** de clase buena y clase barata, a precios muy económicos, se venden en la Imp. García Cruz.



**L'UNION**

Compañía Francesa a prima fija contra el incendio

Establecida en París, Place Vendôme número 9, en el año 1828  
 Capital social, Reservas y Garantías  
**134.000.000 de francos**  
**Desembolsado 2.500.000 francos**

Subdirector Apoderado en Tenerife, **Ramón Baudet**, Oficina, Plaza del Patriotismo, número 1.—Teléfono número 396.

Esta Compañía está dentro de la nueva ley de seguros para poder operar en España.

**Ramón Martín Espino**  
**MÉDICO-CIRUJANO**  
 Valentín Sanz, Núm. 7  
 Consultas de 11 a 1, San José, 38. Martes, Jueves y Sábados gratis para los pobres, de 4 a 5.

**FERMIN PALMA**  
**Médico**  
 Consulta especial de enfermedades venéreas y cirugía general, inyecciones de 606 y 914.  
 Todos los días de 2 a 6.  
 Enfermedades de la matriz, de 9 a 10 gratis.  
 Santo Domingo 2, duplicado

**No debe darse a los niños de pecho leche de vaca ni de cabra en verano**

porque, además de ser indigesta, se descompone tan fácilmente, que un día u otro les hace daño. Cocida o esterilizada es aún más indigesta. Los productos que tienen harina, azúcar o drogas, ocasionan trastornos gástricos.  
 El **GLAXO** (la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano, que nadie ha podido igualar), es en verano, el único y maravilloso alimento que los cría robustos y alegres. Muchos miles de niños deben al **GLAXO** la vida, porque evita y cura la diarrea aun en los casos más graves. Usese el biberón **GLAXO**, modelo de higiene y fácil alimentación.

El **GLAXO** es ideal para convalecientes, ancianos y enfermos.  
 Venta en Farmacias y Droguerías.  
 Agente general para las Islas Canarias, **JOSÉ BROSA ROGER**—Las Palmas, (Gran Canaria), Constantino, 18.

**- Paris Modes -**

Madame Boigeol, tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que acaba de recibir un elegante y numeroso surtido de sombreros adornados, modelos de las mejores casas de París.

**SE LIMPIAN Y COMPONENTEN**

máquinas de escribir y contadores para agua. Viera y Clavijo, número 39.  
 Se admiten órdenes de 9 a 11 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.  
 Abelardo Hernández.

**Cacao Caracas superior,**  
 Importador, Manuel F. Feria, Santa Cruz de Tenerife.

man los grandes ríos. ¿En qué puedo servir a la señora?  
 Teresa explicó de nuevo lo que deseaba su ama, y concluyó la explicación diciendo:  
 —Todo lo más barato posible, señora.  
 —Celestina—dijo la modista a la señorita que despachaba en la tienda,—vaya al taller y que la señorita Irma le dé un adorno de cabeza con encajes españoles... una gorrita sencilla.  
 —Está bien, señora.  
 —¿No está aquí—murmuró Paulina de Rhodé con visible inquietud—la joven que me vendió este sombrero y lo llevó a mi casa?  
 —Clara Gervais!—dijo la señora Thouret con tono despreciativo.—No, a Dios gracias, ya no está aquí... Ojalá no hubiera estado nunca en mi casa!  
 La ciega sintió oprimirse el corazón.  
 —¿Qué ha hecho esa joven para que hable así de ella?—preguntó con voz trémula.  
 —Me ha robado, señora.  
 —¿Robado!...—exclamaron a un tiempo la señorita de Rhodé y Teresa.  
 —Como lo digo. La miserable me ha robado. Y nada menos que dos piezas de encaje que valían más de tres mil francos.  
 —Clara Gervais robar!...—prosiguió la ciega.—Imposible... eso no puede ser.  
 —Y, sin embargo, señora, es muy cierto... desgraciadamente para mí.  
 —Dios mío!—balbuceó con voz trémula.—Esa niña, cuya voz tan agradable me era, esa niña que me inspiraba una simpatía tan profunda, era una criminal... una ladrona... la ha echado usted... ¿dónde estará a estas horas?

acabó por obtener los informes que deseaba, y volvió apresuradamente a París, en donde fué a decir a Joubert.  
 —La antigua planchadora María Juana, se machó de Bonneuil con el vizconde de Quercy, y ese vizconde de Quercy vive en París, en el muelle de Borbón número 22...  
 —Todo va bien—pensó Plácido Joubert, frotándose las manos de gusto.—Ahora que tengo en mi poder a María Juana, ha llegado el momento de apoderarme de la medalla que posee la señorita de Rhodé, a fin de hacer otra igual... No hay un minuto que perder.  
 Y en efecto, sin perder un minuto, se dirigió a la calle de Saint-Honoré a casa de la ciega. Procuremos nosotros llegar algunas horas antes que aquél.  
 Paulina de Rhodé esperaba con ansiedad febril los resultados prometidos; pero pasaban los días y nada nuevo sabía. Ni Plácido Joubert ni el otro individuo que se había presentado en su casa, en nombre de la Asistencia Pública, diciendo que estaba sobre la pista de su hija, habían vuelto a parecer ni habían escrito. ¿Qué consecuencias debía inferir de su silencio?  
 Realmente, éste dejaba libre el campo para las conjeturas más desconsoladoras. La ciega estaba agitada, inquieta, casi enferma. Procuraba Teresa de calmarla y tranquilizarla; pero no lo conseguía. Una sola cosa distraía a veces su espíritu del pensamiento de su hija perdida quizás para siempre; y era el recuerdo de aquella joven, de aquella huérfana que encontró en casa del notario de la calle de Condé y después en la tienda de modas de la calle Caumartin: de aquella joven cuya dulce voz la encantaba, cuyos labios se habían posado sobre su frente, y a la que había dicho:

# Miller, Wolfson & Co. Ltd.

**BANQUEROS**

3, EDUARDO COBIÁN, 3  
(ANTES MARINA)  
Santa Cruz de Tenerife  
*Islas Canarias*

## SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atarante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 6, 8, 13, 17, 23 y 28

**SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE**

Para Cádiz (vía Las Palmas)	Para Cádiz
Vapor <b>Hespérides</b> , Capitán López: los días 1 y 17.	Vapor <b>Delfin</b> , Capitán Roquette: los días 13 y 28.
Para Cádiz y Sevilla	Para Santa Cruz de la Palma
Vapor <b>Reina Victoria</b> , Capitán Maestre: los días 8 y 23.	Vapor <b>Hespérides</b> , el día 15 a las 9 de la noche.
Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.	

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

## Clinica operatoria.

**DIRECTOR: J. Rodríguez López.**

Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos.

**Graduación de la vista**

**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

**Inyecciones del 606**

Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 1 y de 3 a 5; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.

Consulta particular, a hora convenida.

## CERVEZA The Perfection

Tengo el gusto de ofrecer a las personas de buen gusto una cerveza buena y sana. La cerveza no solamente se toma por gusto sino que también como tónico. Es sabido que los médicos las recomiendan a las personas delicadas para despertar el apetito, al ama de cría, etc.

Hay personas que creen que cualquier cerveza y de cualquier precio, da el mismo resultado y están en un error muy grande. Se debe tomar solamente cerveza reconocida como buena y como tal se recomienda la cerveza THE PERFECTION, que garantiza es de primera calidad.—H. P. OLSEN, Teléfono núm. 415.



FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS

**THE PERFECTION SANTA CRUZ TENERIFE**

### ATENCION

**Reoibos de Lotería.**—Se venden sueltos y en libretas de 50 y de 100, en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

### Periódicos

se venden por quintales, en la imprenta de este diario.

## Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio semanal directo entre Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

Día 21 el magnífico vapor **SANTA CRUZ**  
Día 26 " " **SAN JOSÉ** (cargará para Burdeos)

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middle Iron Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES. En Dinamarca se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia. Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

## SERVICIO INTERINSULAR por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN.

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

## WILLIAMS LINE.

Vapores FRUTEROS que se esperan:

Para **BARCELONA** y **MARSELLA**, el 14 de Octubre

**Colón**

Para más informes, WILLIAMS LIMITED, Marina, 11.

La especialidad de esta Línea es la entrega de los frutos en buena condición.

## EL GUANCHE

Valentín Sanz, 27

En este antiguo y acreditado establecimiento encontrará el público los siguientes artículos, cuyos precios se detallan:

Café en grano y tostado y molido en el mismo día	
	En grano Molido
Café Caracas 1.ª superior	Pts. 1'90 2'80
Café Caracolillo	Pts. 1'80 2'40
Café Descerezado 1.ª	Pts. 1'70 2'20
Café Trillado 1.ª	Pts. 1'60 2'00
Café Trillado 2.ª	Pts. 1'50 1'80
Pasilla 1.ª	Pts. 1'40 1'60
Idem 2.ª	Pts. 1'30
Idem corriente	Pts. 1'20
Idem idem	Pts. 1'10

Chocolate y cacao	
Chocolate de 1.ª, los 460 gramos.	2'50
Chocolate de 2.ª, id. id. id.	2'00
Cacao en grano, id. id. id.	1'50

Vinos y Licores	
Hay en esta casa un buen surtido de vinos finos del país y de fuera de él, y licores de todas clases, cuya lista de precios sería interminable, por lo cual solo señalaremos algunos de los más usuales.	

Comestibles	
En comestibles tenemos lo mejor, más fresco y más al alcance de todos los bolsillos.	
Y va la especialidad de la casa.	

Alpargatas caraqueñas	
Número 1 docena	Ptas. 28
Número 2 docena	Ptas. 26
Número 3 docena	Ptas. 23'50
Número 4 docena	Ptas. 21
Número 5 docena	Ptas. 19
Número 6 docena	Ptas. 17
Número 7 docena	Ptas. 16
Número 8 docena	Ptas. 15
Número 9 docena	Ptas. 14
Número 10 docena	Ptas. 13

Cuesta de Santa Ursula, marca A. Monje

Moscatele exquisito Ptas. 3'00 la botella

Malvasía Ptas. 2'50 —

Marmajuelo Ptas. 2'00 —

Negra Molle Ptas. 2'00 —

Pedro Jiménez Ptas. 2'00 —

Listán blanco Ptas. 2'00 —

Vidueño tinto Ptas. 1'75 —

Quien no compre en esta casa está refiéndose con el buen gusto y con sus intereses.

**EL GUANCHE, Valentín Sanz, No. 27**

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos, FRUTEROS entre Liverpool Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de OCTUBRE

ARDEOLA. . . 27 de Octubre.

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía reúnen con condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Agulla y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0.

Por vapor **Avoco**, billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

## Banco Vitalicio de España

Compañía Anónima de Seguros

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00

Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1914, comprendidos los reaseguros. . . . . 35.672.682'40

Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1914. . . . . 66.139.092'01

Esta sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.

Representaciones en toda España

DOMICILIO SOCIAL:

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603

**BARCELONA**

Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife,

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**

Delegado:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.

EN LAS PALMAS

Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

## Benigno Ramos

**PRACTICANTE**

Bragueros para las distintas clases de hernias, fones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa **Collin y C.ª, París** la primera del mundo en estas especialidades.

Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.

Precios módicos.

Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra. de Lourdes».

## Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Ribayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

**Director:**

**DR. VEREMUNDO CABRERA**

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

**Sifilografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN

**(606 Ehrlich)**

Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

334 EL PREMIO GORDO

—Cuando haya encontrado a mi hija, será amiga suya.

Una simpatía misteriosa, irresistible, había formado entre ella y Clara Gervais una especie de eslabón, de nudo de conexión. En el momento que pasamos a visitar a Paulina, en Clara estaba pensando.

—Teresa—dijo a la criada,—¿por qué no habrá venido a visitarnos, como nos prometió que lo haría, aquella simpática joven?

—No sé, señorita... quizás la pobrecilla no haya tenido tiempo... Tienen tanto trabajo en esas tiendas!..

—Sí, pero los domingos no trabaja más que hasta el mediodía... ella misma nos lo dijo cuando nos trajo el sombrero... Hubiera podido venir el domingo pasado... Me habría sido tan agradable su visita!

—Al contrario, señorita, la hubiese apenado.

—Apenado!... ¿Por qué, Teresa?

—Porque la presencia de Clara a su lado la distrae por un momento; pero luego hace más penoso su aislamiento.

—¿Qué me importa, si me propociona un momento de dicha? La felicidad es tan momentánea!.. Es preciso no desperdiciarla, por poco que dure... He tomado cariño a esa joven... me hace falta, y puesto que no viene ella, iré yo a verla. ¿Está bueno el día?

—Sí, señora, un tiempo magnífico.

—Pues bien! vísteme, vamos a salir e iremos a la calle Caumartin.

Teresa se apresuró a obedecer las órdenes de la señora.

—¿Voy a buscar un carruaje?—preguntó Teresa cuando Paulina de Rhodé estuvo vestida.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 335

—No... iremos a pie... la distancia no es muy grande y el andar me sentará bien...

La ciega emprendió la marcha apoyada en el brazo de su criada. Llegadas a la tienda, objeto de su paseo, Teresa abrió la puerta e hizo entrar a Paulina. Inmediatamente salió una joven al encuentro de las recién llegadas.

—¿Qué desea usted, señora?—preguntó.

La señorita de Rhodé no pudo disimular su desencanto al oír aquella voz que no conocía.

—Desearíamos—repuso Teresa,—una gorra de encaje para la señora; una gorra de lo más sencillo.

—Esperen un instante—dijo la joven presentándolas dos sillas;—voy a avisar a la maestra.

Y dirigiéndose hacia la puerta de la tienda, llamó:

—Señora Thouret!

—No es Clara Gervais!—dijo la ciega al oído de Teresa.

XXVII

—¿Qué desean las señoras?—preguntó al entrar la señora Thouret.—La señora es parroquiana de la casa—prosiguió sin transición.—Conozco el sombrero que lleva, que ha salido de mis talleres.

—En efecto, parroquiana suya soy—contestó la señorita de Rhodé,—aunque de las más modestas.

—Oh!... señora, eso no importa... los arroyos for-

## Casa de los Aliados

English tea rooms

**Mrs. Sico**

18, Cruz Verde, 18

COCINA ESPAÑOLA e INGLESA

Se sirven comidas a domicilio a todas horas. Precios especiales para los oficiales del ejército. Buenas habitaciones.

**Mrs. Sico's English Tea Rooms**

**And Boarding House**

Good Airy Rooms. English Cooking

**Terms Moderate**

18, CRUZ VERDE, 18

1.ª floor.



**Miller, Wolfson & Co. Ltd.**

El magnífico vapor **Malatian** de la Compañía Ellerman & Bucknall Steamship Co., saldrá para **Londres** el día 24 de Octubre de 1915, admitiendo carga bajo y sobre cubierta y pasajeros.

Agentes: Miller, Wolfson & Co. Ltd. Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el nudo.

IMP. GARCIA CRUZ, San José, 36

A CARGO DE MANUEL Y GARCIA CRUZ